

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CAM101



---

RU Руководство пользователя

---

**PHILIPS**

# Содержание

<b>1</b>	<b>Важная информация!</b>	<b>4</b>
	Техника безопасности	4
	Уведомление	5
<b>2</b>	<b>Ваша видеокамера</b>	<b>6</b>
	Введение	6
	Комплект поставки	6
	Обзор функций	7
<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	<b>9</b>
	Установка карты Micro SD	9
	Включение	9
	Установка даты и времени (только для первого использования)	9
	Выбор языка экранного меню	10
	Зарядка встроенного аккумулятора	10
<b>4</b>	<b>Использование видеокамеры</b>	<b>11</b>
	Видеозапись	11
	Фотосъемка	11
	Воспроизведение	11
	Options during video play	11
	Установка настроек	12
<b>5</b>	<b>Дополнительные функции видеокамеры</b>	<b>13</b>
	Просмотр видео и фотографий на телевизоре	13
	Установите и используйте программное обеспечение видеокамеры.	13
<b>6</b>	<b>Технические характеристики</b>	<b>15</b>
<b>7</b>	<b>Часто задаваемые вопросы</b>	<b>16</b>
	Гарантийный талон	19

# 1 Важная информация!

---

## Техника безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Сохраните данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- ⑩ При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство,

воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.

- ⑪ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ⑫ Запрещается помещать на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

---

## Правила безопасности при прослушивании

**Слушайте с умеренной громкостью.**

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

**Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.**

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

## Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

## При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

---

## Уведомление



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для извлечения аккумулятора обязательно обратитесь к специалисту.

# 2 Ваша видеокамера

---

## Введение

Настоящая портативная видеокамера позволяет:

- снимать видео в формате Full HD (1080P) или VGA;
- делать фотоснимки;
- воспроизводить записанные видеоролики или фотографии как на самой видеокамере, так и на экране подключенного телевизора;
- загружать записанные видеоролики или фотографии непосредственно в сеть Интернет.

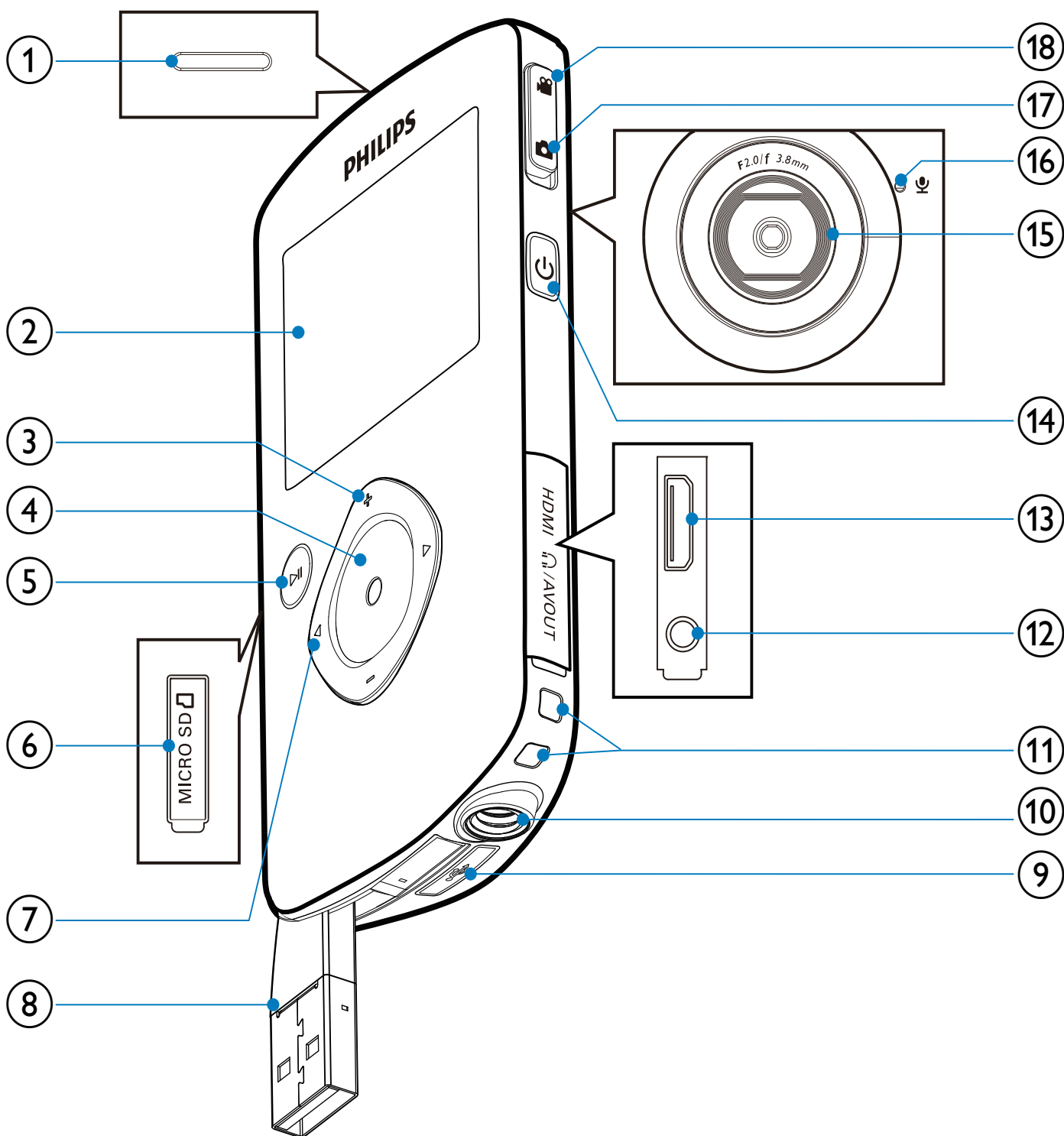
---

## Комплект поставки

Убедитесь, что в комплект входят следующие компоненты:

- Видеокамера
- Кабель AV
- Краткое руководство
- Чехол
- Ремешок для ношения на кисти
- Карта Micro SD 2 ГБ

## Обзор функций



① Встроенный динамик

② Дисплей

③ +/-

- В режиме видоискателя: увеличение/уменьшение изображения
- Переход вверх/вниз по меню.

- Изменение значения в меню настроек.
- Во время воспроизведения видео: изменение уровня громкости.
- Выполнение определенного действия, указанного на дисплее.

④ **Кнопка затвора**

- В режиме видоискателя: создание фотоснимка или начало/остановка видеозаписи.
- В режиме воспроизведения: переключение в режим видоискателя.

⑤ **▶||**

- В режиме видоискателя: переключение в режим воспроизведения.
- В режиме воспроизведения: воспроизведение выбранного видеоролика.
- Подтверждение настроек.

⑥ **MICRO SD**

- Подключение карты microSD.

⑦ **◀▶**

- Переход по меню влево/вправо.
- Выбор пункта меню.
- В режиме воспроизведения: переход к предыдущему/следующему изображению или видеоролику.
- В режиме видоискателя: переход в меню настроек.

⑧ **USB-разъем**

⑨ **🔌**

- Извлечение USB-разъема.

⑩ **Место крепления штатива.**

⑪ **Отверстие для ремешка для ношения на кисти.**

⑫ **🔊/AV OUT**

- Подключение наушников.
- Подключение к телевизору через кабель AV.

⑬ **HDMI**

- Подключение к телевизору через кабель HDMI с разъемом mini-HDMI.

⑭ **🔌**

- Включение/выключение видеокамеры.

⑮ **Объектив**

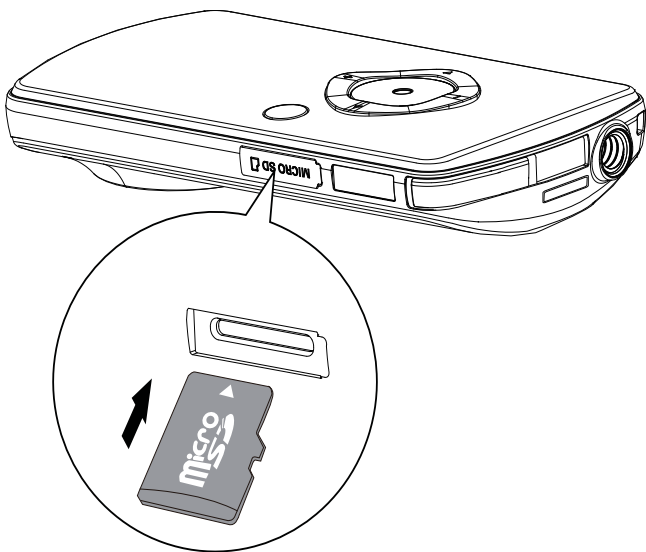
⑯ **Встроенный микрофон**

⑰ **Кнопка переключения режима**

- Переключение между режимами фотографии и видеозаписи.

# 3 Начало работы

## Установка карты Micro SD



- 1 Откройте защитную крышку гнезда для карты microSD.
- 2 Вставьте прилагаемую карту Micro SD в гнездо.
  - Убедитесь, что карта microSD не имеет защиты от записи.
  - Убедитесь, что металлический контакт на карте направлен вниз.
- 3 Плотно закройте защитную крышку.

## Включение

- Нажмите  $\phi$ .
  - ↳ Если устройство используется впервые, появится меню установки даты и времени (см. раздел "Начало работы", глава "Установка даты и времени").
  - ↳ Видеокамера переключится в режим видеискателя.

### Чтобы выключить видеокамеру...

- Нажмите и удерживайте кнопку  $\phi$ .
  - ↳ Подсветка индикаторной панели отключится.



### Совет

- В целях энергосбережения видеокамера автоматически отключается по истечении 3 минут бездействия.

## Установка даты и времени (только для первого использования)

При первом включении видеокамеры появляется меню установки даты и времени.

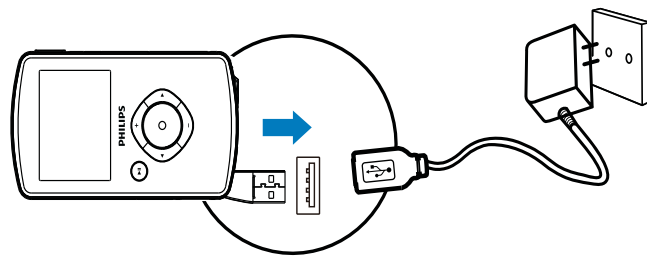
- 1 Нажмите  $\blacktriangle$  для выбора [Да].
  - ↳ Появится меню установки даты.
- 2 Нажмите  $\blacktriangleleft\blacktriangleright$  и последовательно выберите день, месяц и год.
- 3 Нажмите  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , чтобы изменить значение для каждого поля.
- 4 Для подтверждения установки даты нажмите  $\blacktriangleright\parallel$ .
  - ↳ Появится меню установки времени.
- 5 Нажмите  $\blacktriangleleft\blacktriangleright$  и последовательно выберите поле часов и минут.
- 6 Нажмите  $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ , чтобы изменить значение для каждого поля.
- 7 Для подтверждения значения времени нажмите  $\blacktriangleright\parallel$ .
  - ↳ Установка даты и времени завершена.
  - ↳ Видеокамера переключится в режим видеискателя.



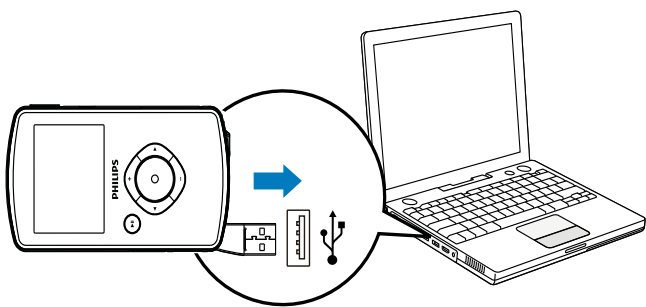
## Выбор языка экранного меню


- 1 В режиме видеискателя нажмите ►.  
↳ Появится меню настроек.
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора [Язык].
- 3 Нажмите ◀/▶ для выбора языка.
- 4 Нажмите ▲/▼ для выбора [Разрешение].
- 5 Нажмите ◀/▶ для выбора разрешения (HD, Full HD или стандартное).
- 6 Нажмите ►||, чтобы подтвердить настройку и вернуться в режим видеискателя.

Также видеокамеру можно зарядить через USB-адаптер (не входит в комплект), подключенный к розетке электросети. Зарядка занимает примерно 2 часа.



## Зарядка встроенного аккумулятора



- 1 Нажмите кнопку  в нижней части видеокамеры и извлеките USB-разъем.
- 2 Подключите USB-разъем в USB-гнездо на компьютере.  
↳ Индикатор состояния на кнопке затвора начнет мигать оранжевым.
- 3 Подождите, пока индикатор состояния перестанет мигать и загорится ровным зеленым светом.  
↳ Встроенный аккумулятор полностью заряжен.




### Совет


- При первом использовании видеокамера полностью заряжена.
- Полная зарядка встроенного аккумулятора через компьютер занимает примерно 3 часа.

# 4 Использование видеокамеры





## Видеозапись

- 1 Установите кнопку переключения режима в положение .
  - ↳ На дисплее отобразится выбранное разрешение и оставшееся время записи.
- 2 Ровно держите видеокамеру и направьте объектив в нужном направлении.
- 3 Нажмите кнопку затвора, чтобы начать запись.
  - ↳ На дисплее появится красный значок с обозначением времени.
  - ↳ Индикатор состояния на кнопке затвора начнет мигать красным.
- 4 Чтобы остановить запись, нажмите кнопку затвора еще раз.
  - ↳ Появится и исчезнет обозначение [Запись сохранена!].





## Фотосъемка

- 1 Установите кнопку переключения режима в положение .
  - ↳ На дисплее появится размер файла и оставшееся количество фотографий.
- 2 Ровно держите видеокамеру и направьте объектив в нужном направлении.
- 3 Нажмите кнопку затвора, чтобы сделать фотоснимок.
  - ↳ Появится и исчезнет обозначение [Фотография сохранена!].






## Воспроизведение

- 1 В режиме видоискатель нажмите  для входа в режим воспроизведения.
  - ↳ Автоматически начнется воспроизведение последнего записанного видеоролика.
- 2 Нажмите  , чтобы выбрать фотографию или видеоролик для воспроизведения.
- 3 Если выбран видеоролик, нажмите , чтобы начать воспроизведение.

## Удаление файла





- 1 В режиме воспроизведения нажмите   и выберите файл.
- 2 Нажмите , чтобы войти в режим удаления.
- 3 Нажмите , выберите [Да] и подтвердите операцию удаления.
  - ↳ Появится и исчезнет обозначение [Удалено!].

## Предварительный просмотр

- В режиме воспроизведения нажмите .
  - ↳ На каждой странице отображаются миниатюры 6 файлов.
  - ↳ Чтобы выбрать файл, нажмите    .

## Options during video play

### Быстрый переход вперед/назад

- Во время воспроизведения видео нажмите и удерживайте кнопку  .
- Чтобы восстановить обычную скорость, нажмите  .

---

## Регулировка уровня громкости

- Во время воспроизведения видео нажмите ▲/▼.

---

## Прослушивание через наушники

- Вставьте штекер наушников в гнездо **AV OUT** на видеокамере.

---

## Установка настроек

- 1 В режиме видоискателя нажмите ►.  
↳ Появится меню настроек.
- 2 Нажмите ▼/▲, чтобы выбрать параметр.
- 3 Нажмите ◀▶ для выбора настройки.
- 4 Нажмите ►||, чтобы подтвердить настройку и вернуться в режим видоискателя.

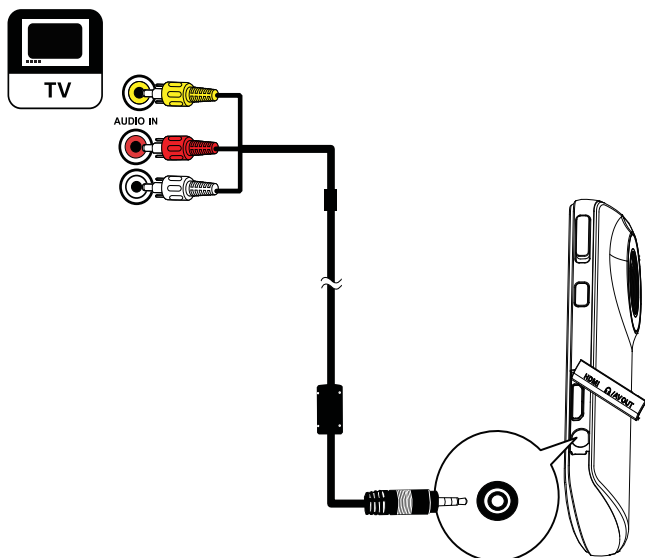
---

	Описание
[Режим съемки]	Выбор режима автоэкспозиции для упрощения съемки.
[Эффекты]	Добавление эффекта при съемке.
[Разрешение]	Выбор видеоразрешения.
[Громкость]	Изменение тона кнопок и звука для операций.
[Дата]	Установка даты.
[Время]	Установка времени.
[Автоматическое вкл./выкл.]	Включение/отключение режима автовыключения.
[Звук затвора]	Включение/отключение звука снимка.
[Язык]	Выбор языка меню.
[Предв. запись]	Включение/отключение режима 3-секундной предварительной записи.
[Телесистема]	Измените эту настройку, если видео неправильно отображается на телевизоре.
[Формат]	Удалите содержимое с карты microSD или из внутренней памяти (если карта microSD не вставлена).

---

## 5 Дополнительные функции видеокamеры

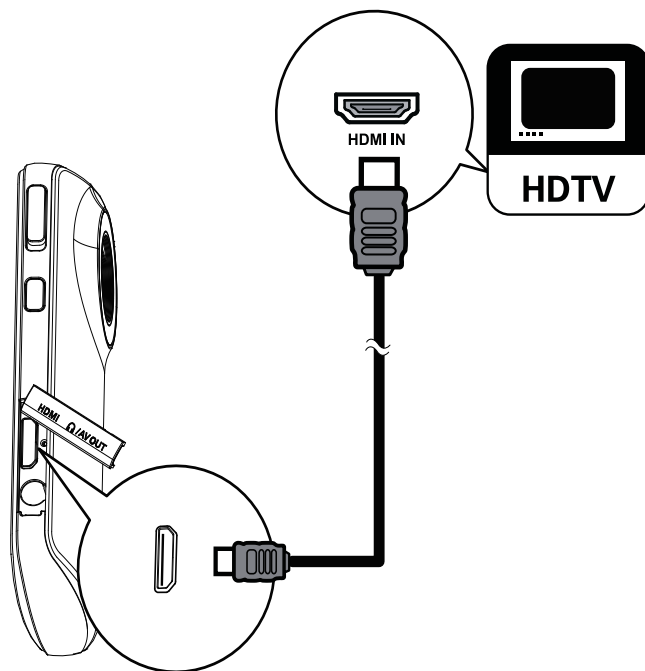
### Просмотр видео и фотографий на телевизоре



- 1 Подключите входящий в комплект кабель AV к:
  - гнезду **AV OUT** на видеокamере;
  - компонентным видео- и аудиовходам на телевизоре.
- 2 Выберите файл и запустите воспроизведение.

### Воспроизведение высококачественных видео- и фотоизображений

- 1 Подключите кабель HDMI (не входит в комплект) к:
  - гнезду **HDMI** на видеокamере (требуется разъем mini-HDMI);
  - входному разъему HDMI на HD-телевизоре.



### Установите и используйте программное обеспечение видеокamеры.

Благодаря программному обеспечению (ArcSoft MediaImpression HD Edition), записанному во внутреннюю память видеокamеры, можно с легкостью импортировать, редактировать, архивировать и загружать фотографии/видео в Интернет.

#### Примечание

- Поставляемое в комплекте ПО работает только на компьютерах с ОС Microsoft® Windows® XP, Vista и Windows 7.
- В случае подключения видеокamеры к компьютеру Mac используйте для импорта и редактирования фотографий/видео программу iMovie.

---

## Установка программного обеспечения видеокамеры

- 1 Подключите видеокамеру к ПК (см. раздел “Начало работы” > “Зарядка встроенного аккумулятора”).
- 2 Если ПО не устанавливается автоматически, найдите и нажмите значок **Установка** в каталоге **Мой компьютер\Съемный диск**.
- 3 Чтобы завершить установку ПО, следуйте инструкциям на экране.

---

## Установите и используйте программное обеспечение видеокамеры.

- 1 На ПК нажмите **Пуск\Все Программы\ArcSoft MediaImpression HD Edition**.  
↳ Появится основной экран данной программы.



- 2 Нажмите соответствующую кнопку для выбора нужной операции.
- 3 Для завершения операции следуйте инструкциям на экране.

---

## Перенос видео/фотографий на ПК/Мас

- 1 Подключите видеокамеру к ПК/Мас (см. раздел “Начало работы” > “Зарядка встроенного аккумулятора”).  
↳ Для распознавания видеокамеры на ПК/Мас может потребоваться некоторое время.
- 2 Перейдите к видеофайлам/фотографиям в каталоге **Мой компьютер\Съемный диск\DCIM\100MEDIA**.
- 3 Скопируйте необходимые видеофайлы/фотографии в выбранную папку на ПК/Мас.



### Совет

- Также видеофайлы/фотографии можно импортировать с помощью ПО видеокамеры (для ПК) или программы iMovie (для Mac).

## 6 Технические характеристики

Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Датчик изображения	Датчик CMOS 1/3,2" 5 МП
Режимы работы	Видеозапись, фотография
Объектив (фокусное расстояние)	Фиксированное
Режим фокусировки	Фиксированный
Диапазон фокусировки	От 0,6 м до бесконечности
Диафрагма	F2.0
Цифровое увеличение	2X
Управление экспозицией	Авто
Компенсация экспозиции	-2,0~2,0 EV
Баланс белого	Авто
Автовыключение	3 минуты
Память	64 МБ (512 Мбит) DDR2 + 128 МБ SLC (96 МБ для AP) + гнездо для карты памяти microSD
Тип затвора	Электронный
Скорость затвора	1/2~1/4000 секунды
Формат файлов фотографий	JPEG
Формат сжатия видео	*.MP4 (H.264)

Видеоразрешение	Full HD (1080p 30) 1440X1080 (30 кад./с) HD (720p 30) 1280X720 (30 кадров/с) VGA (4:3) 640X480 (30 кадров/с)
Формат аудиофайлов	AAC
Элемент питания	700 мАч, литий- ионный (встроенный)
Интерфейс ПК	Разъем mini-USB 2.0
Поддержка ОС	Windows XP/Vista/ Windows 7, Mac (только запоминающие устройства)
TV OUT	NTSC/PAL на выбор, mini-HDMI (тип C)
Вес	0,06 кг
Размеры (Ш x В x Г)	32 x 95,7 x 22,5 мм

# 7 Часто задаваемые вопросы

## Почему видеокамера не реагирует на действия?

- Видеокамера выключена. Включите видеокамеру (см. раздел “Начало работы” > “Включение”).
- Возможно, встроенный аккумулятор полностью разряжен. Зарядите аккумулятор (см. раздел “Начало работы” > “Зарядка встроенного аккумулятора”).

## Почему при попытке начать запись на дисплее отображается обозначение [Память заполнена!]?

- Убедитесь, что карта microSD вставлена правильно (см. раздел “Начало работы” > “Установка карты памяти microSD”).
- Недостаточно памяти. Сохраните видеофайлы/фотографии на компьютер (см. раздел “Дополнительные функции видеокамеры” > “Перенос видеофайлов/фотографий на ПК/Mac”). Затем удалите файлы с видеокамеры или очистите память.

## Почему отсутствует доступ к папкам на видеокамере с компьютера?

- Убедитесь, что USB-подключение выполнено правильно.
- Видеокамера автоматически отключается по истечении 15 минут после подключения к компьютеру. Чтобы снова включить ее, нажмите кнопку ► II.

## Почему видеофайлы/фотографии выглядят нечеткими?

- Ровно держите видеокамеру во время съемки.

- Во время видеосъемки не перемещайте видеокамеру слишком быстро.
- При необходимости используйте штатив (не входит в комплект).

## Почему на экране телевизора видеофайлы/фотографии отображаются с искажениями?

- Выберите соответствующую ТВ-систему.

## Как заряжать видеокамеру?

- Видеокамеру можно заряжать через выдвижной USB-разъем. При подключении к ПК/ноутбуку автоматически начинается зарядка. Также с помощью выдвижного USB-разъема видеокамеру можно подключить к зарядному устройству USB.

## Сколько времени требуется для зарядки видеокамеры?

- При первом использовании видеокамера полностью заряжена. Время зарядки видеокамеры при подключении к ПК/ноутбуку составляет 3 часа. В случае использования USB-адаптера время зарядки составляет 2 часа.

## Как выполняется быстрая перемотка вперед и назад на видеокамере?

- Для быстрой перемотки видеоролика вперед нажмите и удерживайте кнопку вправо в течение 2 секунд. Для быстрой перемотки видеоролика назад нажмите и удерживайте кнопку влево в течение 2 секунд.

## Можно ли подключить видеокамеру напрямую к телевизору, проигрывателю DVD/Blu-ray или домашнему кинотеатру через USB-порт этих устройств?

- USB-разъем предназначен для передачи видеофайлов/фотографий на ПК или ноутбук. Видеокамеру CAM101 можно напрямую подключить к телевизору, проигрывателю DVD/Blu-

гау или домашнему кинотеатру (в этом случае — “хост-устройства”), при этом будут воспроизводиться фотографии, сохраненные на видеокамере CAM101. Возможность воспроизведения видеофайлов с видеокамеры CAM101 зависит от того, поддерживает ли хост-устройство формат H.264 камеры CAM101. Большинство проигрывателей Blu-ray поддерживают этот формат.

### Видеокамера не отвечает на действия?

- В тех редких случаях, когда видеокамера перестает отвечать на действия пользователя, можно вручную выполнить сброс. Кнопка сброса расположена под крышкой наушников HDMI/выхода AV. Там вы увидите маленькое отверстие над разъемом HDMI. Возьмите небольшой предмет с острым кончиком (ручка или др.), вставьте его в отверстие и осторожно нажмите. После выполнения сброса снова включите видеокамеру и повторно выполните настройку с самого начала.

### Почему видеокамера иногда неправильно передает цвет?

- Чтобы выполнять запись как внутри, так и вне помещений без изменения каких-либо настроек, необходимо установить на видеокамере автокоррекцию баланса белого. Это позволит выполнять запись как внутри, так и вне помещений при изменении степени освещенности. При быстром переходе с улицы в помещение видеокамере может понадобиться некоторое время, чтобы выполнить коррекцию, и в худшем случае цвета могут выглядеть несколько неестественно. Однако по истечении нескольких секунд видеокамера автоматически выполнит коррекцию.

### Как подключить видеокамеру к ПК/ноутбуку с ОС Windows?

- Видеокамера подключается к ПК/ноутбуку через USB-интерфейс. Выдвижной USB-разъем достаточно крепкий и выдерживает вес видеокамеры, когда она подключена к USB-разъему компьютера. Для более быстрого переноса и редактирования файлов установите программу (Media Impression HD), поставляемую с видеокамерой.

### Как подключить видеокамеру к компьютеру Mac?

- Видеокамера подключается к компьютеру Mac через USB-интерфейс. Выдвижной USB-разъем достаточно крепкий и выдерживает вес видеокамеры, когда она подключена к USB-разъему. Видеокамера отлично работает с программой iMovie, которая входит в пакет iLife, поставляемый с компьютером Mac. Для переноса видеофайлов с помощью программы iMovie нужно просто подключить видеокамеру к компьютеру Mac через USB-разъем, запустить программу iMovie и начать импорт файлов, нажав значок видеокамеры. Выберите параметр Use original quality (Оригинальное качество), чтобы обеспечить наилучшее качество и оптимальный размер файла.

### Что такое HD?

- HD — это сокращение для “High Definition”, что в переводе означает “высокая четкость”. Видеокамера снимает видео в формате высокой четкости (720p) — это одно из разрешений, в котором транслируются HD-телепрограммы. “720” относится к разрешению дисплея и означает количество горизонтальных линий на экране. “p” означает прогрессивную развертку, или



последовательное появление линий в каждом кадре. Формат HD 720p обеспечивает качество видео, намного превышающее обычное разрешение цифровых камер и камер мобильных телефонов.

### **Как воспроизводить видеоролики на телевизоре?**

- Для воспроизведения на телевизоре необходимо использовать разъем HDMI (mini-HDMI к стандартному HDMI), если телевизор принимает входной сигнал HDMI, или использовать поставляемый в комплекте видеокабель для вывода сигнала.

### **Почему отсутствует крышка объектива?**

- Видеокамера поставляется без крышки объектива, так как это упрощает ее использование. Устройство выполнено из прочного материала, на котором не остается царапин при нормальном использовании. В комплект входят дорожный футляр и ткань для очистки объектива, которые позволят предотвратить загрязнение видеокамеры.

### **В каком формате видеокамера выполняет запись?**

- В видеокамере используется формат H.264 — тот же, что и в проигрывателях/дисках Blu-ray. Этот сложный формат обеспечивает высочайшее HD-качество изображения.

### **Что означает функция предварительной записи, указанная в настройках?**

- Кнопка предварительной записи позволяет не упустить ни одного мгновения. При активации функции предварительной записи видеокамера начинает запись за 3 секунды до нажатия кнопки. Поэтому при воспроизведении записанного видео вы увидите первые 3 секунды, до

того как была нажата кнопка записи. Эта функция может оказаться полезной, когда запись выполняется в неожиданный момент. Функция предварительной записи не влияет на уровень заряда аккумулятора.

### **Советы по видеосъемке**

- С помощью видеокамеры можно с легкостью вернуть и снова пережить приятные моменты. Вот несколько простых советов по видеосъемке, которые помогут вам в полной мере насладиться воспоминаниями.
  - Во время съемки ровно держите видеокамеру в руке.
  - Не изменяйте положение видеокамеры слишком быстро во время панорамирования (например, при перемещении в горизонтальное положение), так как вам трудно будет рассмотреть объект съемки при просмотре видео.
  - Попробуйте снимать видео с разных углов, например, с боку, спереди или даже снизу. Разные видеофрагменты можно с легкостью соединить с помощью программы, входящей в комплект.

Место для приклеивания  
кассового и товарного чеков

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН PHILIPS

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

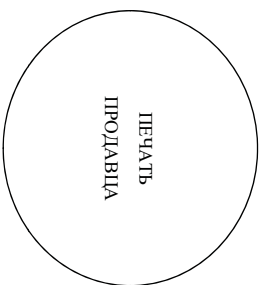
Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение желательно



Изделие получил в исправном состоянии.  
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.  
Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне  
обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

\_\_\_\_\_ (подпись покупателя)

\_\_\_\_\_ (ФИО покупателя)

## Внимание! Требуется полное заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправоильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть приклеены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

## Уважаемый Потребитель! Благодарим Вас за покупку изделия Филипп

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а если чек не был прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании модели приобретенного изделия, подавляющая часть срока службы изделия будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от указанных в инструкции пользователя, обратитесь пожалуйста за консультацией в Информационный Центр. Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.". Туссендиенен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды. Импортёр: ООО "Филипп", РФ, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макееева, д.13 (в случае импортируемой продукции). Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существуют для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

### Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии	Срок службы
Телевизоры, домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио и видеосистемы, переносные и автомобильные, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фоторамки, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные присоединяющиеся устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год
Товары по уходу за детьми	2 года	2 года

Настоящие условия гарантии распространяются только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара;
- Действий третьих лиц:
  - ремонта неуполномоченными лицами;
  - внесения не санкционированных изменений конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программной обеспечения
  - отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм пилатюлицх, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
  - подключения изделия к другому изделию/товару в необеспеченном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети).
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: элементы питания (батареи/ки), наушники, чехлы, соединительные кабели и пр.

Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (XXXXTNNXXXX), где ТГ – год, NN номер недели, а X – любой символ. Пример расшифровки серийного номера: A4021025123456 – дата изготовления 25 неделя 2010 года. В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь пожалуйста в Информационный Центр.

### Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании

Вы можете получить в Информационном Центре:

Телефон: (495) 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)

Время работы: с 9-00 до 21-00 (ежедневно, время московское)

Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)

